

立法會 *Legislative Council*

立法會CB(3) 603/08-09號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM
電 話 : 2869 9205
日 期 : 2009年5月18日
發文者 : 立法會秘書
受文者 : 立法會全體議員

2009年5月20日
立法會會議

就“促進香港檢測及認證產業的發展”議案 動議的擬議修正案

繼於2009年5月15日發出立法會CB(3) 596/08-09號文件後，謹請議員注意，立法會主席已批准，若梁君彥議員的修正案獲得通過，**李華明議員**(將會就議案動議第二項修正案)可**修改**其擬議修正案的措辭(李華明議員1項經修改的修正案措辭載列於附錄的第4項)。

2. 為方便議員參閱，原議案及議案若經修正後的措辭載列於**附錄**。為節省用紙，秘書處**不會**把載有原議案及議案若經修正後措辭的附錄的紙張版本提供予個別議員。然而，在有關立法會會議舉行的整段期間，該附錄連同相關通告的兩份複本會放置在會議廳和前廳之間走廊的兩個木櫃上。此外，兩份複本會放置在會議廳內(一份放在近A入口的政府官員席的最後一行，而另一份則放在會議廳另一邊近C入口處，即兩名管事的座位旁)。如議員希望索取複本自用，請致電2869 9492或2869 9753與議會事務部3聯絡。

立法會秘書

(林鄭寶玲女士代行)

連附件(附錄只透過電郵發放)

(譯文)

2009年5月20日(星期三)舉行的立法會會議
“促進香港檢測及認證產業的發展”議案辯論

1. 梁君彥議員的原議案

香港擁有專業及已獲確立的檢測及認證產業，它為本港經濟帶來莫大裨益，並協助保障本地及外地消費者的利益；就此，本會促請政府把握市場機遇，並制訂一套全面的計劃，以促進業界的增長：

- (一) 把更多政府檢測服務外判予私營化驗所；
- (二) 在內地及區內推廣業界的服務；
- (三) 強化本地的認可制度，讓業界提供更廣泛的檢測服務；
- (四) 與外地簽訂更多相互承認協議，藉此提高業界的信譽；及
- (五) 擴大食物檢測的範圍，以照顧消費者的利益。

2. 經張宇人議員修正的議案

經濟機遇委員會最近確定檢測及認證產業為香港具有龐大發展潛力的6大產業之一，並認為該產業在中長期會對本港的經濟有利，加上香港擁有專業及已獲確立的檢測及認證產業，它為本港經濟帶來莫大裨益，並協助保障本地及外地消費者的利益；就此，本會促請政府把握市場機遇，並制訂一套全面的計劃，以促進業界的增長：

- (一) 把更多政府檢測服務外判予私營化驗所；
- (二) **爭取在《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》下，進一步放寬業界北上開展業務的限制，以及在內地及區內推廣業界的服務；**
- (三) 強化本地的認可制度，讓業界提供更廣泛的檢測服務；
- (四) 與外地簽訂更多相互承認協議，藉此提高業界的信譽；**及，從而提升國際對於在香港及內地製造的出口產品的信心；**

- (五) 擴大食物檢測的範圍，以照顧消費者的利益；
- (六) **提供稅務誘因及其他鼓勵政策，促進產業發展；及**
- (七) **與本地院校及組織磋商，鼓勵它們開辦更多與檢測及認證相關的培訓課程，以紓解業界專才不足的問題。**

註：張宇人議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

3. 經李華明議員修正的議案

鑒於香港擁有專業及已獲確立的檢測及認證產業，它其聲譽及獨立性加強了海外買家的信心，加上不斷發展的內地市場，該產業為本港經濟帶來莫大裨益，並協助保障本地及外地消費者的利益；就此，本會促請政府把握市場機遇，並制訂一套全面的計劃，以促進業界的增長：

- (一) 把更多政府檢測服務外判予私營化驗所；
- (二) 在內地及區內推廣業界的服務；
- (三) 強化本地的認可制度，讓業界提供更廣泛的檢測服務，**包括增加香港認可處的資源，就食物製造程序提供新的認可服務，並為有機食品訂立一套認證系統，以便消費者識別有關產品；**
- (四) 與外地簽訂更多相互承認協議，藉此提高業界的信譽；及
- (五) 擴大食物檢測的範圍，以照顧消費者的利益。

註：李華明議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

4. 經張宇人議員及李華明議員修正的議案

經濟機遇委員會最近確定檢測及認證產業為香港具有龐大發展潛力的6大產業之一，並認為該產業在中長期會對本港的經濟有利，加上香港擁有專業及已獲確立的檢測及認證產業，它為本港經濟帶來莫大裨益，並協助保障本地及外地消費者的利益；就此，本會促請政府把握市場機遇，並制訂一套全面的計劃，以促進業界的增長：

- (一) 把更多政府檢測服務外判予私營化驗所；

- (二) **爭取在《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》下，進一步放寬業界北上開展業務的限制，以及在內地及區內推廣業界的服務；**
- (三) 強化本地的認可制度，讓業界提供更廣泛的檢測服務；
- (四) 與外地簽訂更多相互承認協議，藉此提高業界的信譽；**及，從而提升國際對於在香港及內地製造的出口產品的信心；**
- (五) 擴大食物檢測的範圍，以照顧消費者的利益；
- (六) **提供稅務誘因及其他鼓勵政策，促進產業發展；及**
- (七) **與本地院校及組織磋商，鼓勵它們開辦更多與檢測及認證相關的培訓課程，以紓解業界專才不足的問題；及**
- (八) 增加香港認可處的資源，就食物製造程序提供新的認可服務，並為有機食品訂立一套認證系統，以便消費者識別有關產品。

註：張宇人議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

李華明議員的修正案以下加橫線標示。